우리말 어휘의 시간을 읽다

거룻배

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

돛이 없는 작은 배.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 33자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '거룻배'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 돛이 없는 작은 배.

거룻배의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

거룻배의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
거로배 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
거룻배 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
거루ᄇᆡ 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
거루ㅅᄇᆡ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
거루배 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 거로배

19세기

- 거룻배
  20세기현재
- 거루ᄇᆡ
  20세기미상

원자료의 전체 표기 목록 5종
거로배, 거루ᄇᆡ, 거루ㅅᄇᆡ, 거루배, 거룻배

거룻배의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'거룻배'의 옛말인 '거로배'는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'거로배'는 돛이 없는 작은 배를 뜻하는 '거로'와 '배'가 결합한 것이다. 20세기에는 '거로'가 '거루'로 변한 '거루배'도 나타나고 '거루배'에 사이시옷이 들어간 '거룻배'도 나타난다. 20세기의 '거루ᄇᆡ, 거루ㅅᄇᆡ'는 '배'의 옛 형태가 반영된 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 '거루ᄇᆡ, 거루ㅅᄇᆡ, 거룻배, 거루배' 등 여러 형태가 쓰였으나 '거룻배'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 거룻배

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 거로배 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
거로배

출처 1896 국한회어 곤:16

용례 01

문헌 용례

거로배 [去路船. 律船].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 거루ᄇᆡ, 거루ㅅᄇᆡ, 거루배 외 1종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
거루ᄇᆡ, 거루ㅅᄇᆡ, 거루배, 거룻배

출처 1908 혈의누20

용례 02

문헌 용례

물 아ᄅᆡ ᄇᆡᆺᄂᆞ들이에 ᄒᆞᆫ 거루ᄇᆡ가 비겻ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

물 아래 배 나들이에 한 거룻배가 비겼는데.

출처 1912 화중화 3

용례 03

문헌 용례

만경창파가 일망무졔ᄒᆞᆫ데 각국 상션과 풍범션 거루ᄇᆡ며 보도 어션 등이 사오월 보리밧에 밀집 드러스듯 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

만경창파(萬頃蒼波)에 일망무제(一望無際)한데 각국 상선과 풍범선, 거룻배며, 보도 어선 등이 사오월 보리밭에 밀짚 들어서듯 하고.

출처 1912 소상강 4

용례 04

문헌 용례

ᄃᆡ강에 거루ㅅᄇᆡ ᄯᅳ듯 ᄂᆡㅅ물에 나무입ᄉᆡ ᄯᅳ듯 둥실둥실 ᄯᅳᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

대강에 거룻배 뜨듯 냇물에 나무 잎새 뜨듯 둥실둥실 뜨는지라.

출처 1923 개벽 제31호 56면

용례 05

문헌 용례

쏘 어써한 이는 밋구녕 쑬어진 거루배를 이리 뒷둥 저리 뒷둥 위태하게 젓고 갑니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 8월17일 2면

용례 06

문헌 용례

새우잡이 어장을 찻고저 하로밤이나마 본 일 업는 나그네를 정다웁게 포옹해 준 주문섬을 미련시럽게 뒤 도라보며 거룻배에 올럿다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 삼천리 제7권 제1호 68-3면

용례 07

문헌 용례

소 한 마리만 타우재도 破船할가 무시워하든 거루배를 타고 自由롭지 못한 몸으로 건너든 때의 豆滿江은 참으로 큰 江이라고 觀念되엿을 것이다.

현대어 풀이

소 한 마리만 태우자고 해도 파손할까 무서워하던 거룻배를 타고 자유롭지 못한 몸으로 건너던 때의 두만강은 참으로 큰 강이라고 생각되었을 것이다.

출처 1954 조선일보 12월 22일 2면

용례 08

문헌 용례

동양뿐만이 아니라 아직 서양의 배들도 이때까지는 니무로만 만든 거룻배였다. 거룻배는 바람만 만나면 엎어지기가 십상팔구다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 거루ㅂ니 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

거루ㅂ니

출처 미상 화용도 19ㄱ

용례 09

문헌 용례

십이 장강 벽파상으 왕닉ᄒᆞ는 거루빈가 시져리 요란ᄒᆞ여 엄초 실고 가는 빈가.

현대어 풀이

십이 장강 벽파상에 왕래하는 거룻배인가 시절인 요란하여 엄초 실고 가는 배인가?

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

거룻배에 관한 주석

‘거루’의 어원에 대해서는 두 가지 설이 있다. 하나는 ‘거루’를 개천, 도랑을 뜻하는 중세 국어의 ‘걸’에서 왔다고 보고 ‘거룻배’는 개천이나 도랑에서 사용하는 작은 배라고 본 견해이다. 수플와 걸와ᄂᆞᆫ 수플와 ᄉᆡ미라 홈 곧ᄒᆞ니라(林渠ᄂᆞᆫ 猶臨泉也ㅣ라, [현대어 역] 수풀와 걸은 수풀과 샘이라 함 같다)＜1462 능엄경언해 02:49ㄴ＞에서 ‘걸’을 볼 수 있는데 ‘거루’를 ‘걸’의 음이 길어진 형태로 다룬다.##다른 하나는 ‘거루’가 ‘거위(鵝)’의 옛 형태라고 하여 거위같이 생긴 배라고 본 견해이다. 신라의 옛 지명에서 ‘거로(巨老)’를 경덕왕 이후에 ‘아주(鵝州)’로 바꾸었는데 여기서 거위(鵝)의 고형인 ‘거로’를 얻을 수 있다는 것이다.##근대 국어부터 보이는 ‘거르션’을 고려하면 중세 국어의 ‘걸~거르’에서 나왔다고 볼 가능성이 크다.

거룻배의 보충 설명

‘거룻배’와 같은 의미를 지닌 ‘거르션’이 근대 국어 시기에 확인된다. [예] 渡船 거르션＜18세기후기 한청문감 12: 20ㄱ＞‘거르션’은 ‘거르’와 배를 뜻하는 한자 ‘船(선)’을 한글로 표기한 ‘션’이 결합한 것으로, 여기의 ‘거르’가 ‘거루’이다.##20세기에 ‘거루션’이 확인된다. [예] 나루의 거루션만 ᄒᆞᆫ 다리 되더니＜20세기 박타령 신재효판소리사설집 전:404＞[현대어 역] 나루의 거룻배만 한 다리가 되더니

거룻배 관련 낱말

거루

거룻배의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이탁 1967 국어 어원 풀이의 일단 《한글》140
- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사
- 김무림 2020 《국어 어원 사전》 지식과교양

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 거룻배의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

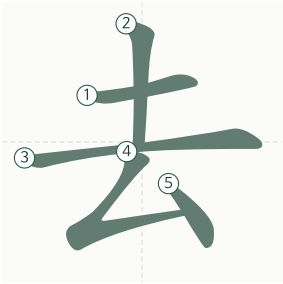
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





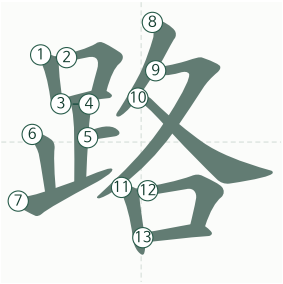
hanja.wordrow.kr/한자/去/

路

뜻·음 길 로

총 13획 · 부수 足





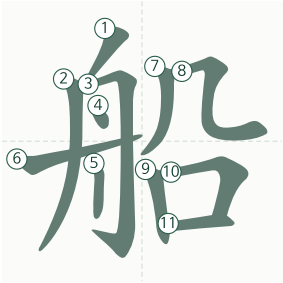
hanja.wordrow.kr/한자/路/

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟





hanja.wordrow.kr/한자/船/

律

뜻·음 법칙 률

총 9획 · 부수 彳



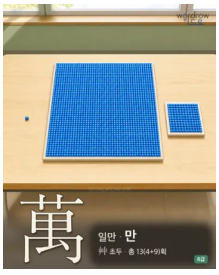


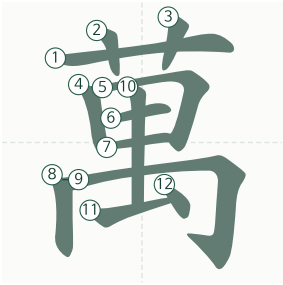
hanja.wordrow.kr/한자/律/

萬

뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

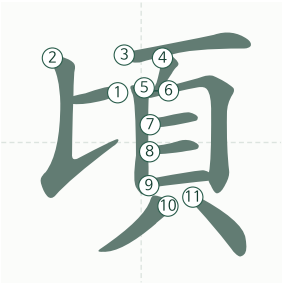
hanja.wordrow.kr/한자/萬/

頃

뜻·음 이랑·잠깐 경

총 11획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/頃/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 6 · 33자

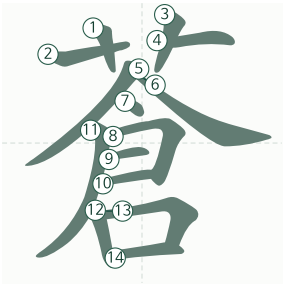
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

蒼

뜻·음 푸를 창

총 14획 · 부수 艸





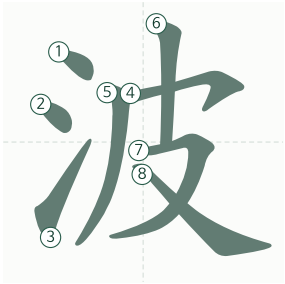
hanja.wordrow.kr/한자/蒼/

波

뜻·음 물결 파

총 8획 · 부수 水



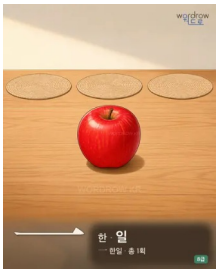


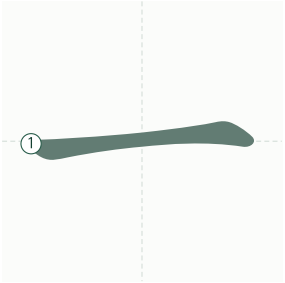
hanja.wordrow.kr/한자/波/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





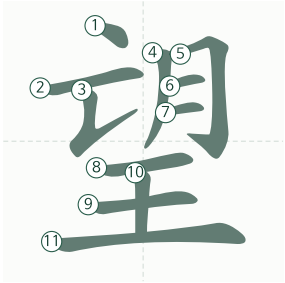
hanja.wordrow.kr/한자/一/

望

뜻·음 바랄 망

총 11획 · 부수 月





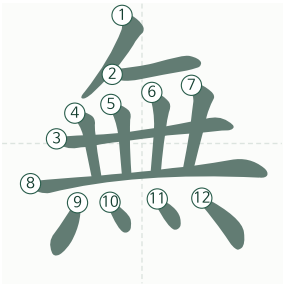
hanja.wordrow.kr/한자/望/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





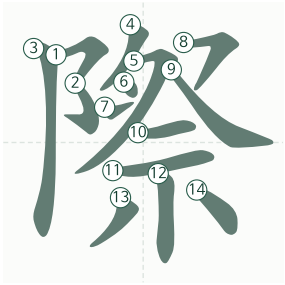
hanja.wordrow.kr/한자/無/

際

뜻·음 즈음·가[邊] 제

총 14획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/際/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 33자

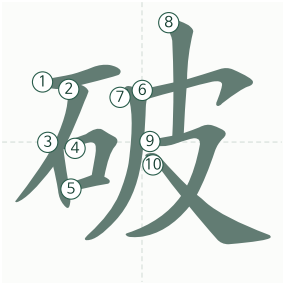
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

破

뜻·음 깨뜨릴 파

총 10획 · 부수 石





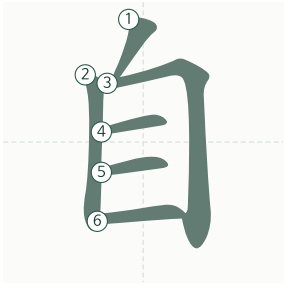
hanja.wordrow.kr/한자/破/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





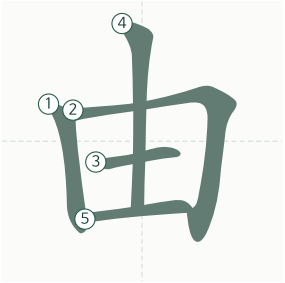
hanja.wordrow.kr/한자/自/

由

뜻·음 말미암을 유

총 5획 · 부수 田





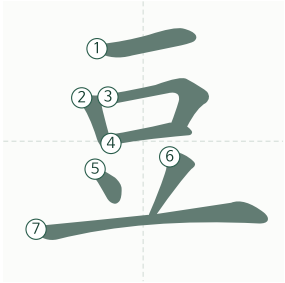
hanja.wordrow.kr/한자/由/

豆

뜻·음 콩 두

총 7획 · 부수 豆





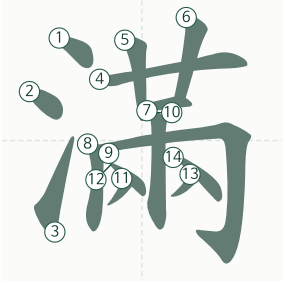
hanja.wordrow.kr/한자/豆/

滿

뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水



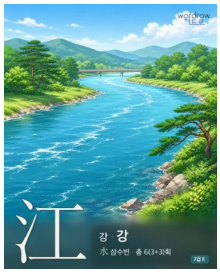


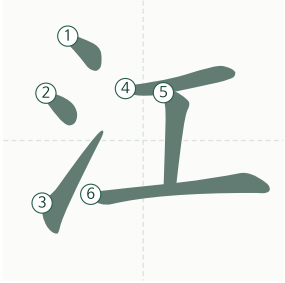
hanja.wordrow.kr/한자/滿/

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/江/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 33자

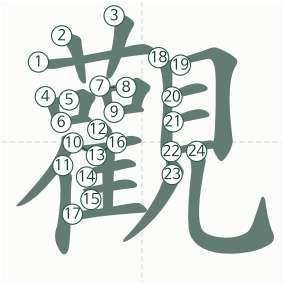
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

觀

뜻·음 볼 관

총 25획 · 부수 見





사전 25획 · 획순 그림 24획

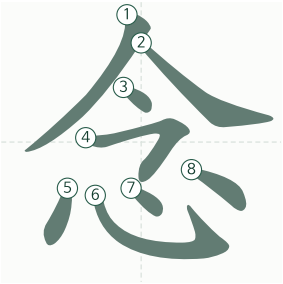
hanja.wordrow.kr/한자/觀/

念

뜻·음 생각 념

총 8획 · 부수 心





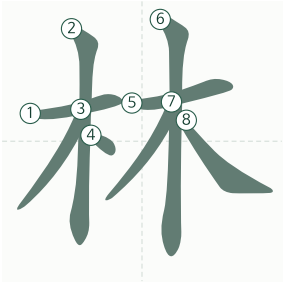
hanja.wordrow.kr/한자/念/

林

뜻·음 수풀 림

총 8획 · 부수 木





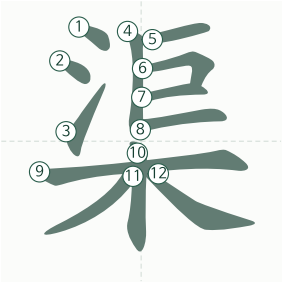
hanja.wordrow.kr/한자/林/

渠

뜻·음 개천 거

총 12획 · 부수 水





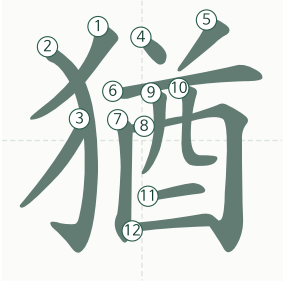
hanja.wordrow.kr/한자/渠/

猶

뜻·음 오히려 유

총 12획 · 부수 犬





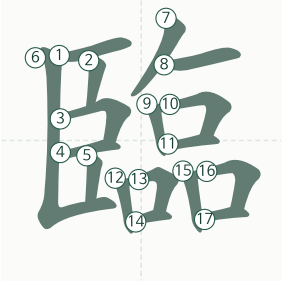
hanja.wordrow.kr/한자/猶/

臨

뜻·음 임할 림

총 17획 · 부수 臣





hanja.wordrow.kr/한자/臨/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 33자

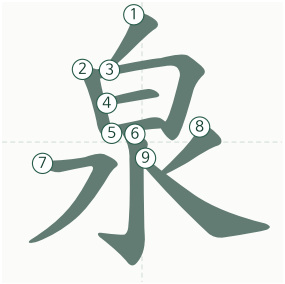
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

泉

뜻·음 샘 천

총 9획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/泉/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





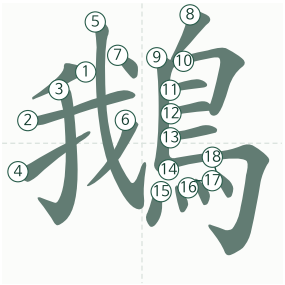
hanja.wordrow.kr/한자/也/

鵝

뜻·음 거위 아

총 18획 · 부수 鳥



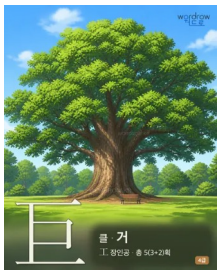


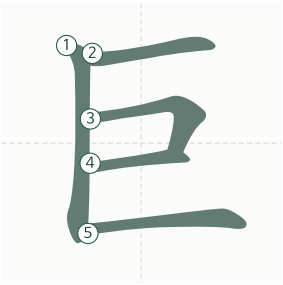
hanja.wordrow.kr/한자/鵝/

巨

뜻·음 클 거

총 5획 · 부수 工





hanja.wordrow.kr/한자/巨/

老

뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 老





hanja.wordrow.kr/한자/老/

州

뜻·음 고을 주

총 6획 · 부수 巛





hanja.wordrow.kr/한자/州/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 33자

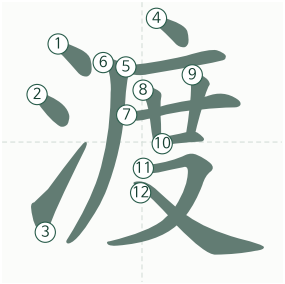
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

渡

뜻·음 건널 도

총 12획 · 부수 水





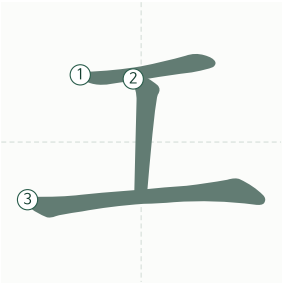
hanja.wordrow.kr/한자/渡/

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工





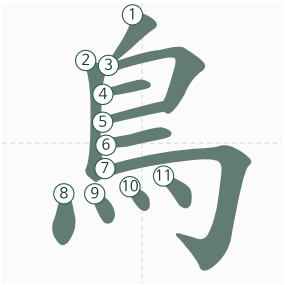
hanja.wordrow.kr/한자/工/

鳥

뜻·음 새 조

총 11획 · 부수 鳥





hanja.wordrow.kr/한자/鳥/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 巛.